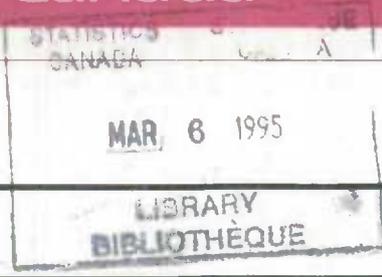




# Le Quotidien

## Statistique Canada

**Le lundi 6 mars 1995**  
Pour être diffusé à 8 h 30



### COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Taux d'utilisation de la capacité industrielle, quatrième trimestre de 1994** 2  
Stimulées par la forte demande étrangère, les branches d'activité ont accru la production de biens pour atteindre le niveau le plus élevé depuis l'expansion économique de 1987-1988. Au quatrième trimestre de 1994, les producteurs ont considérablement augmenté leur utilisation des installations de production pour atteindre le sommet de 84,8%.

### AUTRES COMMUNIQUÉS

- La revue des céréales et des graines oléagineuses, décembre 1994 6
- Les statistiques de broyage, janvier 1995 6
- Certains appareils électriques ménagers, janvier 1995 6
- Industries sélectionnées parmi les services de divertissements et les services personnels, 1993-1994 6

### NOUVELLES PARUTIONS 7



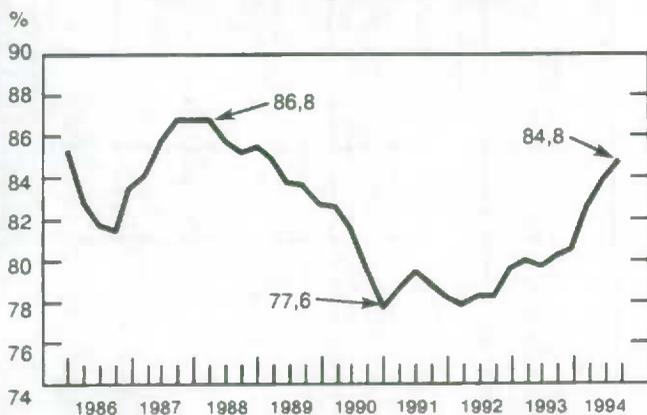
## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### Taux d'utilisation de la capacité industrielle

Quatrième trimestre de 1994

Stimulées par la forte demande étrangère, les branches d'activité ont accru la production de biens pour atteindre le niveau le plus élevé depuis l'expansion économique de 1987-1988. Pour le troisième trimestre consécutif, les producteurs ont considérablement augmenté leur utilisation des installations de production pour atteindre le sommet de 84,8% au quatrième trimestre de 1994. Ce taux grimpe presque constamment depuis la dernière récession, alors que l'utilisation de la capacité industrielle était tombée à 76,6%. Ce niveau demeure toutefois inférieur de deux points au sommet précédent de 86,8%. Poussées par les profits considérables, les branches d'activité investissent de façon massive dans la nouvelle technologie, ce qui, en retour, atténuera la pression au niveau de la capacité; ainsi, la croissance économique pourrait se poursuivre. Deux contraintes pointent à l'horizon: la modeste pénurie de travailleurs qualifiés et la pénurie de matières brutes, récemment signalée par l'enquête sur la situation des entreprises.

La capacité d'utilisation atteint son niveau le plus élevé depuis 1987-1988



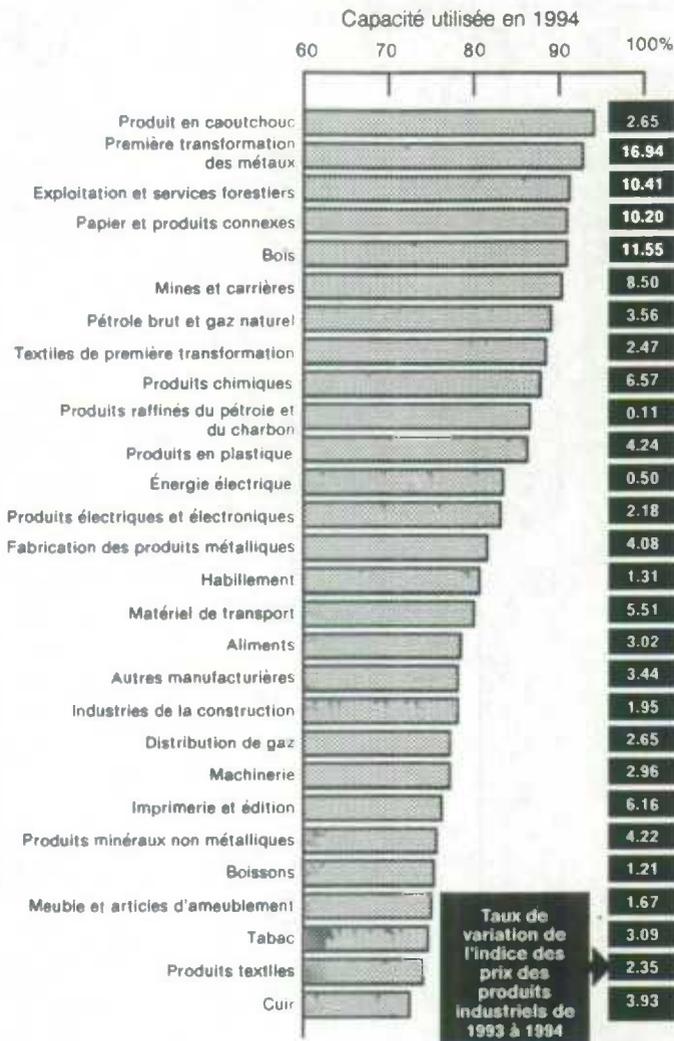
#### Note aux utilisateurs

Le taux d'utilisation de la capacité d'une branche d'activité est le ratio de son rendement réel et de son rendement éventuel estimé. Statistique Canada calcule les estimations du rendement éventuel d'une branche d'activité à partir des mesures de son stock de capital. En outre, depuis 1987, Statistique Canada mène des enquêtes auprès des entreprises pour obtenir leurs estimations de l'utilisation annuelle de la capacité, afin de produire des mesures industrielles découlant de l'enquête. Pour mesurer son niveau de fonctionnement sous la forme d'un pourcentage de son rendement éventuel, une entreprise tient compte des modifications relativement à la désuétude de ses installations, de ses rapports capital-travail et d'autres caractéristiques de ses techniques de production. Nous nous servons des taux tirés de l'enquête pour ancrer les séries trimestrielles calculées et nous assurons qu'elles reflètent ces modifications.

Les modifications d'une période à l'autre des taux sont maintenant exprimées sous la forme d'écarts de pourcentage plutôt que de variations en pourcentage.

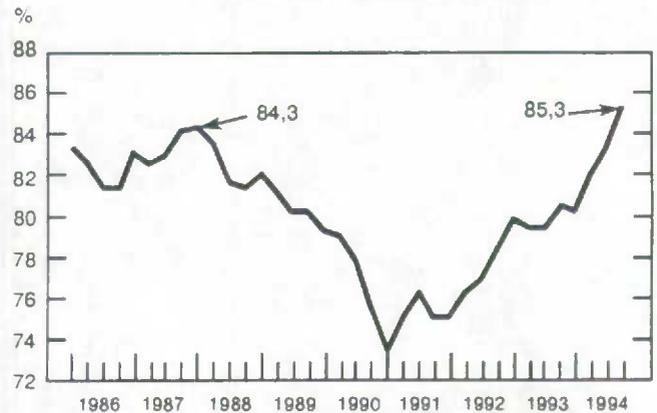
Dans l'ensemble, les niveaux élevés de l'utilisation de la capacité industrielle en 1994 – qui s'établissent à 82,9%, soit le pourcentage le plus élevé en cinq ans – ont provoqué des hausses du prix de production dans certaines branches d'activité. Les prix des produits industriels et des produits de base ont augmenté en 1994 de 5,7% et de 7,5% respectivement, les mouvements des taux de change et les prix à l'exportation ayant aussi joué un rôle à cet égard. Jusqu'à maintenant, ces prix plus élevés s'appliquent dans la plupart des cas aux exportations ou sont imputés aux producteurs, grossistes et détaillants, ce qui protège les Canadiens des hausses des prix à la consommation. À l'échelle nationale, la demande modérée, le coût unitaire de la main-d'oeuvre à la baisse et la vive concurrence ont freiné les coûts.

**Les prix à la production sont en hausse dans les industries à grande capacité**



Les secteurs des produits en caoutchouc, de la première transformation des métaux, du papier et produits connexes et du bois fonctionnaient tous à plus de 90%, l'industrie des produits du caoutchouc atteignant un sommet historique de 96,1%. Pour atténuer les contraintes au niveau de la capacité, ces quatre secteurs industriels planifient des investissements record en 1995, de plus de 7 milliards\$ - ce qui représente une hausse de 57% par rapport à 1994. Encouragés par la forte demande étrangère, les producteurs d'ordinateurs et d'équipement électronique ont enregistré la plus forte hausse trimestrielle de l'utilisation de la capacité, qui s'élève à 5,1 points de pourcentage. Les fabricants de matériel de transport ont également déclaré des gains importants, de 4,9 points de pourcentage, au quatrième trimestre, ce qui témoigne des fortes exportations des véhicules à moteur.

**Les industries manufacturières atteignent un nouveau sommet**



**Tendances irrégulières dans le secteur autre que celui des industries manufacturières**

Après deux fortes hausses trimestrielles de l'utilisation de la capacité, on constate au quatrième trimestre, dans le secteur des mines, un repli des taux attribuable à la diminution des travaux de forage. On prévoit que ce repli des travaux de forage se poursuivra en 1995, selon la toute dernière enquête sur les investissements dans les secteurs privé et public qui révèle que les travaux de forage prévus sont quelque peu inférieurs en 1995 aux dépenses réelles en 1994.

**Milleur trimestre pour les industries manufacturières**

Sous l'effet des fortes exportations, les industries manufacturières ont augmenté leur production de 3,3% au quatrième trimestre, portant leur utilisation de la capacité au niveau inégalé de 85,3%, soit 1,9 point de pourcentage de plus qu'au troisième trimestre. La hausse de l'utilisation de la capacité a été généralisée, 14 des 22 groupes industriels ayant déclaré des augmentations. En parallèle à ces taux élevés, on a observé un accroissement de 5,7% des prix de production.

Les industries forestières ont atteint un sommet pour ce qui est de la capacité d'utilisation (94,0%), ce qui témoigne des fortes exportations de l'industrie du bois. Les industries de la construction ont enregistré de faibles hausses de l'utilisation de la capacité, en raison des dépenses des administrations locales au titre des projets d'infrastructure. Les températures modérées observées au quatrième trimestre ont amené une réduction de la demande intérieure d'énergie et une baisse des taux d'utilisation de la capacité dans les industries de l'énergie électrique et dans celles de la distribution du gaz.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 3140.**

Le numéro du quatrième trimestre de 1994 de la publication *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (31-003, 12\$/48\$) paraîtra plus tard au cours du mois. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Susanna Wood au (613) 951-0655 ou avec Richard Landry au (613) 951-2579, Division de l'investissement et du stock de capital. □

**Taux d'utilisation de la capacité industrielle**

Industrie	Troisième trimestre 1994	Quatrième trimestre 1994	Troisième trimestre 1994 au quatrième trimestre 1994	Moyenne annuelle		
				1993	1994	1993 à 1994
			variation en points de pourcentage			variation en points de pourcentage
<b>Ensemble des industries productrices de biens non agricoles</b>	<b>83,9</b>	<b>84,8</b>	<b>0,9</b>	<b>79,8</b>	<b>82,9</b>	<b>3,1</b>
Exploitation forestière et services forestiers	91,5	94,0	2,5	86,5	91,2	4,7
Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole	91,6	90,5	-1,1	87,1	89,4	2,3
Mines (y compris broyage) et carrières	95,3	92,8	-2,5	86,0	90,2	4,2
Industries du pétrole brut et du gaz naturel	89,2	89,0	-0,2	87,8	89,0	1,2
Industries manufacturières	83,4	85,3	1,9	79,7	82,7	3,0
Fabrication de biens durables	83,3	86,6	3,3	78,6	82,6	4,0
Bois	91,2	91,4	0,2	87,9	91,0	3,1
Meuble et des articles d'ameublement	75,5	76,8	1,3	69,4	75,1	5,7
Première transformation des métaux	95,2	96,7	1,5	89,7	92,9	3,2
Fabrication des produits métalliques	83,0	85,7	2,7	73,5	81,5	8,0
Machinerie	78,2	80,0	1,8	74,7	77,2	2,5
Matériel de transport	80,3	85,2	4,9	77,2	79,9	2,7
Produits électriques et électroniques	82,9	88,0	5,1	77,4	83,2	5,8
Produits minéraux non métalliques	77,0	78,5	1,5	70,4	75,5	5,1
Autres manufacturières	77,9	80,7	2,8	76,7	78,2	1,5
Fabrication de biens non durables	83,6	83,6	0,0	81,2	82,8	1,6
Aliments	78,4	79,3	0,9	77,7	78,3	0,6
Boissons	76,4	76,1	-0,3	76,1	75,4	-0,7
Tabac	76,3	74,6	-1,7	70,4	74,8	4,4
Produits en caoutchouc	94,3	96,1	1,8	91,2	94,0	2,8
Produits en matière plastique	88,2	88,2	0,0	78,8	86,2	7,4
Cuir et des produits connexes	70,7	70,1	-0,6	71,4	72,4	1,0
Textiles de première transformation	88,9	88,8	-0,1	86,2	88,4	2,2
Produits textiles	74,6	73,6	-1,0	73,7	74,0	0,3
Habillement	81,0	82,2	1,2	80,5	80,5	0,0
Papier et produits connexes	92,8	92,9	0,1	88,2	91,0	2,8
Imprimerie, édition et industries connexes	77,1	75,6	-1,5	77,1	76,3	-0,8
Produits raffinés du pétrole et du charbon	84,8	86,8	2,0	86,3	86,5	0,2
Chimiques	89,0	87,9	-1,1	84,3	87,7	3,4
Industries de la construction	79,9	81,0	1,1	73,4	78,1	4,7
Énergie électrique et distribution de gaz	82,5	79,4	-3,1	81,2	82,5	1,3
Énergie électrique	83,4	80,3	-3,1	81,5	83,3	1,8
Distribution de gaz	76,7	73,4	-3,3	80,0	77,3	-2,7

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 1994

En janvier, les prix du canola ont baissé temporairement en raison du fléchissement des cours mondiaux des huiles alimentaires, du tremblement de terre à Kobe, au Japon, et du retard escompté des exportations de canola à ce pays. Les prix du canola sont fermes à cause de la demande exceptionnelle connue à la fois sur le marché intérieur de trituration et sur le marché des exportations; on s'attend donc à ce que les stocks soient de nouveau serrés à la fin de la campagne 1994-1995. Les agriculteurs profitent des prix élevés pour vendre des quantités records de graines. Statistique Canada a récemment signalé que les stocks de canola à la ferme étaient inférieurs aux prévisions de certains analystes du marché. Au 31 décembre cependant, les stocks à la ferme affichaient le niveau le plus élevé depuis 1988.

Le numéro de décembre 1994 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 15\$/144), qui porte sur l'offre et la demande de canola et des autres principaux grains durant les cinq premiers mois de la campagne 1994-95, doit paraître au cours du mois. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jeannine Fleury au (613) 951-3859 ou avec Karen Gray au (204) 983-2856, Sous-section de la commercialisation des céréales, Division de l'agriculture. ■

### Les statistiques de broyage

Janvier 1995

Les tritrateurs rapportent 245 milliers de tonnes de canola broyé en janvier 1995 avec 107 tonnes d'huile et 155 tonnes de tourteaux produits. Le canola est en hausse chaque mois depuis le début de l'année récolte 1994-1995 et a atteint 1 289 milliers de tonnes en janvier, soit une hausse de 16,7% sur la période de août à janvier de l'an dernier.

### Données stockées dans CANSIM: matrice 5687.

Le numéro du mois de janvier 1995 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007,

15\$/144\$) paraîtra en avril. Voir «Pour commander les publications.»

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jeannine Fleury au (613) 951-3859 ou avec Karen Gray au (204) 983-2856, Sous-section de la commercialisation des céréales, Division de l'agriculture. ■

### Certains appareils électriques ménagers

Janvier 1995

En janvier 1995, les firmes canadiennes ont livré 29 707 appareils de cuisine.

Le numéro de janvier 1995 de *Certains appareils électriques ménagers* (43-003, 6\$/60\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Laurie Vincent au numéro (613) 951-3523, Division de l'industrie. ■

### Industries sélectionnées parmi les services de divertissements et les services personnels

1993-1994 (données provisoires)

Les données provisoires pour 1993-1994 pour les industries sélectionnées parmi les services de divertissements et les services personnels sont maintenant disponibles. Le communiqué comprend: les recettes totales, la répartition des recettes selon la source et selon la catégorie de clients, et la répartition des dépenses selon le genre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Pagnutti au (613) 951-2195, Division des services, des sciences, et de la technologie. ■

---

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada, le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

---

## NOUVELLES PARUTIONS

**Production et stocks de thé, café et cacao,**  
trimestre se terminant en décembre 1994.

**Numéro au catalogue 32-025**

(Canada: 8\$/32\$; États-Unis: 10\$/39\$US; autres  
pays: 12\$/45\$US)

**Panneaux isolants rigides (produits à base de  
fibres ligneuses),** janvier 1995.

**Numéro au catalogue 36-002**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$US; autres  
pays: 9\$/84\$US)

**Indice des prix des entrées dans l'agriculture,**  
quatrième trimestre de 1994.

**Numéro au catalogue 62-004**

(Canada: 20\$/80\$; États-Unis: 24\$/96\$US; autres  
pays: 28\$/112\$US)

**Mobilité et migration,** rapports techniques du  
recensement de 1991.

**Numéro au catalogue 92-326F**

(Canada: 20\$; États-Unis: 24\$US; autres pays:  
28\$US)

**Industrie,** rapports techniques du recensement de  
1991.

**Numéro au catalogue 92-338F**

(Canada: 20\$; États-Unis: 24\$US; autres pays:  
28\$US)

**Professions selon la classification de 1991,**  
rapports techniques du recensement de 1991.

**Numéro au catalogue 92-344F**

(Canada: 20\$; États-Unis: 24\$US; autres pays:  
28\$US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux  
exigences minimales de l'"American National Standard for  
Information Sciences" - "Permanence of Paper for  
Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada: 15\$; États-Unis: 18\$US; autres  
pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Commandez Le Quotidien et autres publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.  
Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique «Statistique Canada».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



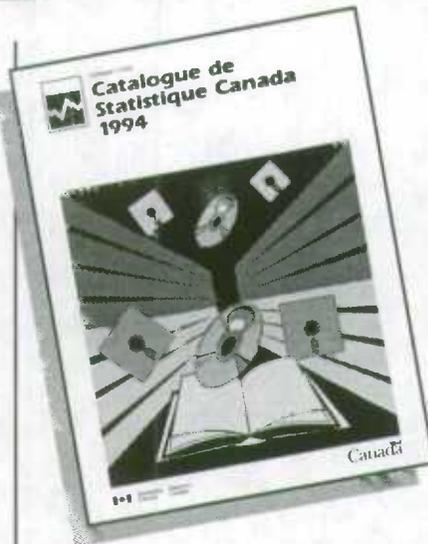
# Choisissez un sujet... n'importe lequel

**L**e *Catalogue de Statistique Canada 1994* est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le *Catalogue* vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

**Le *Catalogue de Statistique Canada 1994* vous aidera à vous orienter...**

Le *Catalogue* vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.



Le *Catalogue* a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

### ...maintes et maintes fois

Pour garantir que le *Catalogue* puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

### *Catalogue de Statistique Canada 1994*

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

#### Écrivez à :

Statistique Canada  
Division du marketing  
Vente et service  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Télécopieur : (613) 951-1584**

**Appels sans frais : 1-800-267-6677**

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

